

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen  
**Band:** 15 (1976)  
**Heft:** 3: Freizeitgerechte Aussenräume = Espaces extérieurs favorables aux loisirs = Outdoor spaces adequate to leisure-time activities

## Sonstiges

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 25.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Inhalt/Sommaire/Summary

1+2

Freizeitgerechte Aussenräume

Espaces extérieurs favorables aux loisirs

Outdoor Spaces Adequate to Leisure-time Activities

3—19

Die vielfältigen Aussenräume der Siedlung Sonnhalde in Adlikon

Les espaces extérieurs variés du grand ensemble Sonnhalde à Adlikon

The varied open-air Spaces in the Sonnhalde Development at Adlikon

20—23

Plädoyer für die Zürcher Allmend

Plaidoyer en faveur de l'Allmend zuricois  
Pleading for Zurich's Common

24—30

Spielstrassen in Zürich

Rues de jeux à Zurich

Play Streets in Zurich

31—35

Studenten-Ideen-Wettbewerb

Halbinsel Au/ZH

Concours d'idées pour étudiants,  
concernant la presqu'île d'Au/ZH

Au (Zurich) Peninsula Project Competition  
for Students

36—40

Erholungszentrum Oaxtepec

Centre de délassément d'Oaxtepec

Oaxtepec Recreation Center

41

IFLA-Mitteilungen

Communications d'IFLA

Notes

42+43

Mitteilungen

Communications

Notes

44—46

Die Rettung der letzten Riedlandschaften —  
eine nationale Aufgabe

Le sauvetage des derniers de marais —  
une tache nationale

Saving the last Marshlands —  
a national Task

46+47

Literatur/Littérature/Literature

48

Geländepflege und arktische Gärten  
in Grönland

Entretien du terrain et jardins  
arctiques en Groenland

Landscape Maintenance and  
Arctic Gardens in Greenland

### Umschlagbild:

Familiengärten (Schrebergärten) als be-  
gehrte Komponente in den Grünräumen  
der Siedlung Adlikon bei Zürich.

Bild: K. Holzhausen, Zürich

### Planche de titre:

Jardin de famille (jardinet) comme partie  
désirable aux espaces verts du grand en-  
semble à Adlikon près Zurich.

Illustration: K. Holzhausen, Zurich

### Front Page:

Family gardens (allotments) as a desirable  
component in the green spaces in the  
development at Adlikon near Zurich.

Photograph: K. Holzhausen, Zurich

## Kurzbericht über den IFLA-Kongress 1976

Vom 6. bis 9. September fand in Istanbul der IFLA-Kongress 1976 statt, an welchem rund 300 Garten- und Landschaftsarchitekten aus 32 Ländern teilnahmen. Das umfangreiche Tagungs- und Exkursionsprogramm war vom Sekretariat der IFLA in Lissabon sowie vom türkischen Verband der Landschaftsarchitekten in ausgezeichnete Weise vorbereitet und organisiert worden.

Als neues Mitglied fand der Verband der Brasilianischen Landschaftsarchitekten Aufnahme in die IFLA.

Ferner sind folgende Arbeitsgruppen neu geschaffen worden:

Soziale Aspekte der Landschaftsplanung; Leitung T. Tattersfield, Canada. Landschaftsplanung in städtischen Agglomerationen; Leitung R. Grebe, Deutschland. Strassen; Leitung C. Miller, USA.

Die Arbeitsgruppe Ausbildung steht jetzt neu unter der Leitung von Dr. H. Kiemstedt, BRD.

Mitte Juni des kommenden Jahres findet ein technisches Meeting der IFLA in Dänemark statt, das dem Thema «Planung von Wohnsiedlungen in den skandinavischen Ländern» gewidmet wird. Der nächste Kongress der IFLA wird 1980 in der Schweiz durchgeführt werden.

## Brief Report on the 1976 IFLA Congress

Held in Istanbul from 6 to 9 September, the 1976 IFLA Congress was attended by some 300 garden and landscape architects from 32 countries. The comprehensive business and excursion programme had been excellently planned and organized by the IFLA Secretariat in Lisbon and the Turkish Association of Landscape Architects.

The Association of Brazilian Landscape Architects was admitted to IFLA as a new member.

The following working parties were newly formed:

Social aspects of landscape planning; chairman: T. Tattersfield, Canada; Landscape planning in urban pressure areas; chairman: R. Grebe, FRG; Roads; chairman: C. Miller, USA.

The working party on instruction is now being chaired by Dr. H. Kiemstedt, FRG.

In mid-June next a technical meeting of IFLA will be held in Denmark on the subject «Planning of residential developments in the Scandinavian countries». The next IFLA Congress will be held in Switzerland in 1980.

## Bref compte-rendu du Congrès 1976 de l'IFLA

Du 6 au 9 septembre a eu lieu à Stamboul le Congrès 1976 de l'IFLA, auquel participèrent environ 300 architectes-paysagistes de 32 pays. Le vaste programme de réunions et d'excursions avait été préparé et organisé de façon parfaite par le Secrétariat de l'IFLA à Lisbonne, ainsi que par l'Association turque des architectes-paysagistes.

L'Association des Architectes-paysagistes brésiliens fut accueillie comme nouveau membre au sein de l'IFLA.

En outre, les groupes de travail suivants furent nouvellement créés:

Aspects sociaux de la Planification du paysage; direction: T. Tattersfield, Canada; Planification du Paysage dans les agglomérations urbaines; direction: R. Grebe,

Allemagne; Rues et routes; direction: C. Müller, E-U.

Le groupe de travail «Formation» est maintenant placé, et c'est nouveau, sous la direction de Dr H. Kiemstedt, RFA.

Au milieu du mois de juin de l'année qui vient aura lieu au Danemark une nouvelle rencontre technique de l'IFLA, et qui sera consacrée au thème de la «Planification de grands ensembles d'habitation dans les pays scandinaves». Le prochain congrès de l'IFLA se tiendra en 1980 en Suisse.